



Barrios, Nuria

La impostora (Ed. Aumentada)

Cuaderno de traducción de una escritora

La impostora es un ensayo literario sobre la vida a través del fascinante oficio de la traducción. El lector no sospecha los riesgos que encierra un texto traducido. Este libro descubre cómo nuestro orden político, cultural y religioso se basa en traducciones erróneas; cómo un oficio considerado casi doméstico está manchado por la sangre de quienes lo ejercen; cómo el prestigio de los escritores que se aventuran en este campo puede ser cuestionado; cómo, a pesar de su importante trabajo, las mujeres son también aquí invisibles. La traducción es un espejo donde el síndrome de la impostora cobra un hondo sentido existencial.

La impostora es un viaje a través de la historia, desde el jardín del Edén hasta el último conflicto bélico, una flecha disparada al corazón de los lectores y, sobre todo, el apasionado canto de amor de la escritora Nuria Barrios al lenguaje y a la imaginación.



Editorial Páginas de Espuma

Col·lecció Voces / Ensayo

Pàgines 169

Mida 150x220x mm.

Pes 262

Idioma Español

Tema Filología y crítica literaria

EAN 9788483933329

PVP 16,00 €

PVP sense IVA 15,38 €



9788483933329